

BODYFLEX®

MAS-9



MASSAGE CHAIR

art. BF-MASCH9

УПЪТВЯНЕ НА БЪЛГАРСКИ

ВИЖТЕ СТР. 20

PREPARATION BEFORE MASSAGE

1. Safety precautions

(1) Before use, check whether the power adapter conforms to the specified parameters and whether the output polarity matches

(2) When pulling out the power cord, hold the plug of the power cord instead of the power cord

(3) Do not lift the power cord so that the machine is suspended or shaken, which may easily lead to the failure of the power cord core and its normal operation

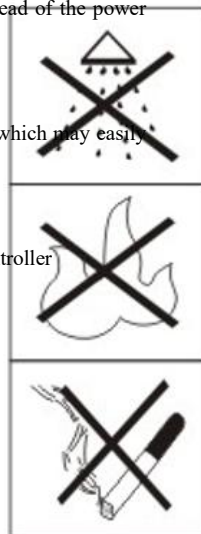
(4) Do not allow heavy objects to press on the power cord or the manual controller

(5) Do not throw the machine or throw it into the ground or water

(6) Do not use the machine in a damp environment

(7) Do not operate the manual controller with wet hands

(8) Do not pull the wire of the hand controller.



**2. IN THE FOLLOWING CASES, PLEASE IMMEDIATELY STOP USING AND
REMOVE THE POWER CORD PLUG FROM THE SOCKET**

- (1)The power cord is broken or damaged.
- (2)Accidentally splash water on the product or the manual controller.
- (3)Relevant accessories are damaged or internal parts are exposed.
- (4)Feel abnormal during massage (such as severe pain, smoke, odor, etc).
- (5)When power is suddenly cut off, when lightning is generated, when driving at high speed.

3. PAY ATTENTION TO

- (1) During the massage, knead the head close to both sides of the neck, or it may cause pain.
- (2) Do not use it during sleep or within 30 minutes after meals.
- (3) Do not use this product when you are drunk or unwell.
- (4) Do not directly massage the head, knead and knead the roller and stick it on the elbow joint, knee, chest or abdomen.
- (5) The continuous use time should not exceed 30 minutes. After using the power plug, let the machine rest for 10-20 minutes to extend the life of the machine.



Do not leave the massage chair or its parts in contact with any person less than 18 years of age or less than 18 years of age who has no control over his or her own behavior (e.g., mentally ill, mentally disabled, paraplegic, etc.) alone, which may cause electric shock or injury to the user or malfunction of the parts

SAFETY MATTERS

1. Do not insert any articles or flammable objects into the massager. This may cause electric shock, malfunction or fire
2. If you feel any discomfort during massage, please stop the operation immediately
3. When using, do not cover the massager, so as not to cause too high temperature and failure or fire.
4. This product is not intended for self-diagnosis or treatment: if diagnosis or treatment is required, it should be handled by a medical professional
5. If you are taking medication or have a medical condition, please consult your doctor before using it. If you feel unwell or you are pregnant, please do not use it
6. Use of this product
7. If you are pregnant or during your menstrual period, consult your doctor first and follow your doctor's advice
8. The recommended time limit is 15-30 minutes.
9. Before using the massager again, make sure the massager has been unplugged and stopped using for more than 30 minutes
10. If it is used continuously for a long time, it may start the superheat mats device and automatically power off. If the surface of the appliance is hot and insensitive to heat, it must be paid attention to when using



Be careful

1. Please avoid using the massager after drinking alcohol or when you are not feeling well.
2. Do not directly massage the head, elbows, knees, chest, abdomen, etc
3. In case of spilling or dumping the liquid on the massager, please remove the power plug from the socket immediately. Do not use your hands when they are wet
4. Install or unplug the plug

Do not damage the power cord. You are operating the massager with damaged wires, which may result in accidental electric shock or mechanical failure.

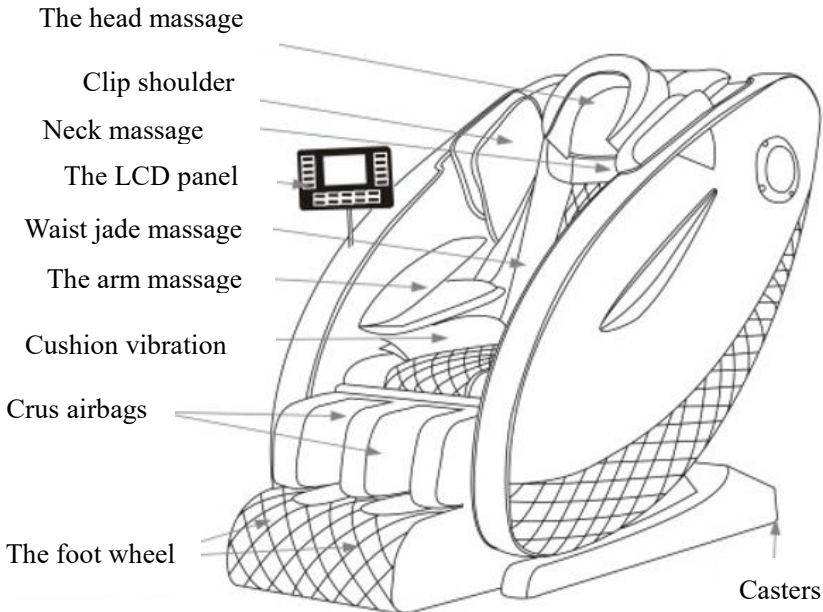
It is not suitable to use the massager.

1. If any of the following conditions occur, please turn off the switch immediately, cut off the power supply, and contact our company
2. Indiscreet use of water or wine on the massager may cause electric shock
3. The cloth cover of the massager is damaged, and the internal mechanism is exposed
4. If abnormal or severe pain occurs during massage, stop massage immediately and seek medical advice
5. If any malfunction or abnormal condition is detected during use, please stop using immediately
6. In case of interruption of current in use, care should be taken to avoid injury to users due to sudden restoration of power

STRUCTURE NAME

Installation steps of remote control bracket

1. screw rod inserted into the hole position
2. Turn the screw clockwise to the end Clip shoulder
3. Just hook up the remote control

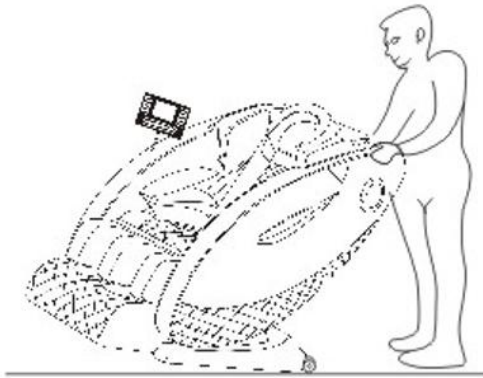


Movement method

When moving to support the lower part of the pad, lift the front move. **Attention!**

Do not move people

Do not move with small pulleys on floors that are prone to damage



Placement of massage chair

Please leave the proper space around the massage chair when preparing for the massage.

- (1)The place where the massage chair is placed should have enough space for the chair to recline and the foot stand to rise.
- (2)Make sure there is at least 80cm of space in the back of the massage chair and at least 50cm in the front
- (3)Make sure there are no obstacles in front and behind the massage chair
- (4)In order to prevent the ground from being damaged, please place a carpet under the massage chair.so as not to damage the ground

THE CONTROL PANEL

Automatic mode program selection key

Kneading mode

Massage mode

Powerful Mode

Entertainment Mode

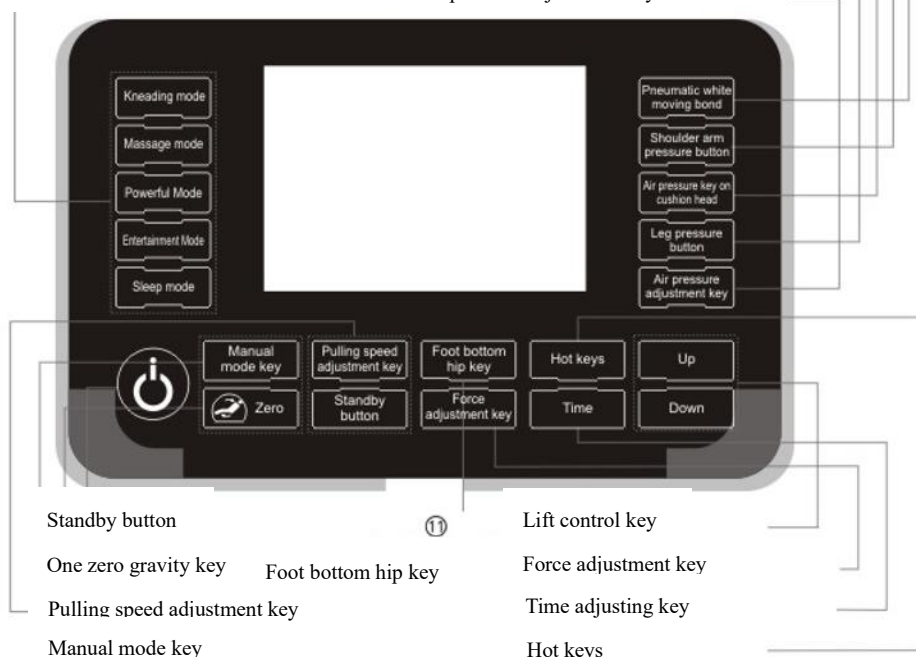
Pneumatic white moving bond

Shoulder arm pressure button

Air pressure key on cushion head

Leg pressure button

Air pressure adjustment key



Standby button

One zero gravity key

Pulling speed adjustment key

Manual mode key

Foot bottom hip key

11

Lift control key

Force adjustment key

Time adjusting key

Hot keys

MESSAGE PROCEDURE

OPERATION

The power switch

Open or close the message chair, open the message chair automatically tilt an Angle, into the automatic mode, close the message chair automatically reset, reset completed, the screen is off.

Manual message program

Set up a total of five modes can be selected, each program message technique collocation is different.

Kneading mode: to enhance the strength of message, with kneading/air pressure message message procedures.

Message mode: mainly soothing message, with kneading/air pressure message message procedures.

Message mode: mainly soothing message, with kneading/air pressure/ message message procedures.

Strong mode: mainly waist and hip message, with kneading/air pressure/ message message procedures.

Entertainment mode: to relax neck and shoulder message, combined with kneading/air pressure/message message procedures

Dormancy mode: light intensity mode, comfortable Angle message, limited sleep state.

Automatic: press this button to turn on or off the whole body air bag extrusion message function.

Shoulder arm pressure: Shoulder air bag: press this button to turn on or off the shoulder air bag function.

Cushion head air pressure: Cushion head air bag: press this button to turn on or off the function of cushion head air bagLeg air bag;

Leg air pressure: Leg air bag; Press this button to turn on or off leg airbag function.

Air pressure adjustment: press this button to adjust the extrusion force of the massage chair. Three gears can be adjusted

Zero gravity: zero gravity: press this button massage chair can lie down/ reset.

Speed +: Speed + press this button to increase the strength of the roller on the soles of feet and buttocks, with three levels of strength.

Speed-: Speed-: Press this button to reduce the strength of the roller on the sole of the foot and the hip, with three levels of strength.

Bottom: Bottom roller: press this button to turn on or off the foot roller massage function.

Foot speed: three speed adjustment, 1 gear, 2 gear, 3 gear, this order cycle. Heating: Heating: Press this button to turn on/off waist heating

Time: Timing: The default time is 15 minutes after starting the machine. Use this button to switch the duration. 15, 20, 25, 30 will cycle in this order.

Back up: back up: hold down the key after the back up, release the button to stop posture adjustment

Backrest Down: Backrest Down: Hold down the button and the back down, release the button to stop posture adjustment.

Bluetooth program: open the massage chair, and then open the Bluetooth function of the mobile phone to search (luxurious massage chair) or (universal), and wait for the successful match of the mobile phone.

Intelligent voice control

Voice Command		Before every command tell “SMART STEWARD”		
			Master voice broadcast	
	Wake-up words	text1	Smart Steward	Welcome
1	Turn on / Turn Off	text2	Start massage	OK, start massage
2		text3	Stop massage	OK,Stop massage
3	Auto	text4	Mode one	Yes,Mode one
4		text5	Mode two	Yes,Mode two
5		text6	Mode three	Yes,Mode three
6			Turn On the Roller	Yes, Roller is on
7			Turn Off the Roller	Yes, Roller is off
8	Set Timer	text18	Increase time	Yes, Increase time
9	Heat Function	text20	Heating on	Yes, Heating on
10		text21	Heating off	Yes, Heating off
11		text24	Backrest up	Yes, Backrest up
12		text25	Backrest down	Yes, Backrest down
13		text26	ZERO G	Yes, ZERO G
When there is no instruction for 15 seconds, it will automatically return to the state to be woken up,Tips“Thank you for using”				

TROUBLE REMOVAL

If encounter problems when using the massager, please refer to the following tips and possible solutions. If the massager is still in the fault state or can't use, please switch off the well pull out the power plug, and the company take heart f complex maintenance.

Please remove or repair massager, the user's own disassembly or repair damage caused by will cause product warranty, the company also has no responsibility for any consequences caused by this situation.

Common fault phenomenon	Possible reasons	Method
The machine doesn't work at all	Whether the power failure; Power plug is properly inserted into the power outlet check whether the power switch is open. Check whether the speed control knob to open on the manual device.	After the call to use Insert the plug into the socket properly and firmly On off key Turn the speed control knob clockwise
Only with slow and weak	Net voltage is too low, the body is too heavy by pressing knead head	Use the voltage stabilizer, adjust the pressure
noise	New machine run-in period	After, use 20 hours, natural to reducenoise

DAILY MAINTENANCE

- (1) massage chair should keep clean and no dust, and placed in damp places.
- (2) if you don't use for a long time, please cover with a cloth
- (3) do not place the massage chairs in the sunlight or at high temperature, which leads to the massage chair leather fade and accelerated aging.
- (4) clean the massage chair, please shut of the power master switch, pull out the power plug.
- (5) do not use detergent containing organic solvents, such as benzene, clean up the massage chair, otherwise it will cause aging leather decoloring, rupture.
- (6) if the damage of soft wire of power supply must use special cord or from the manufacturer or the maintenance department to buy special components to replace.



Be careful

- * please do not place the massager in direct sunlight or high temperature place.
- *please with clean soft cloth to wipe clean massager.
- *do not clean with a damp cloth manual device, so as not to cause trouble.

BODYFLEX®

MAS 9



МАСАЖНО КРЕСЛО

art. BF-MASCH9

Този масажен стол е ергономично проектиран за масаж на гърба, кръста, задните части, краката, ръцете и други части. Той е луксозен висок клас масажен стол с различни методи на масаж, като топло усещане и горещ компрес, вибрация и екструзия с въздушни възглавници.

Преди употреба, моля, прочетете внимателно това ръководство и обърнете специално внимание на съображенията за безопасност, за да осигурите правилна работа и дълготрайност на продукта.

Предпазни мерки за безопасност

- (1) Преди употреба, проверете дали адаптерът отговаря на зададените параметри и дали изходната полярност съвпада.
- (2) Когато изтегляте захранващия кабел, дръжте щепсела, а не самия кабел.
- (3) Не повдигайте захранващия кабел, така че машината да се окачи или разклати, което може лесно да доведе до повреда на кабела и нарушаване на нормалната му работа.
- (4) Не допускайте тежки предмети да натискат захранващия кабел или ръчното управление.
- (5) Не хвърляйте машината или я хвърляйте на земята или във вода.
- (6) Не използвайте машината в влажна среда.
- (7) Не работете с ръчното управление с мокри ръце.
- (8) Не дърпайте кабела на ръчното управление.

2. В СЛЕДНИТЕ СЛУЧАИ, МОЛЯ НЕЗАБАВНО СПРЕТЕ УПОТРЕБАТА И ИЗТЕГЛЕТЕ ЩЕПСЕЛА ОТ РОЗЕТКАТА

- (1) Захранващият кабел е счупен или повреден.
- (2) Случайно напръскване на вода върху продукта или ръчното управление.
- (3) Съответните аксесоари са повредени или вътрешните части са открити.
- (4) Усещане за нещо необичайно по време на масажа (като силна болка, дим, миризма и т.н.).
- (5) При внезапно прекъсване на захранването, при гръмотевична буря, при шофиране с висока скорост.

ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ НА

- (1) Не използвайте уреда по време на сън или в рамките на 30 минути след хранене.
- (2) Не използвайте този продукт, когато сте пияни или не се чувствате добре.
- (3) Не масажирайте директно главата, месете и месете ролката и не я поставяйте на лакътя, коляното, гърдите или корема.
- (4) Непрекъснатото време за употреба не трябва да надвишава 30 минути. След употреба оставете машината да почине за 10-20 минути, за да удължите живота на уреда.

ВЪПРОСИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Не вкарвайте никакви предмети или запалими материали в масажера. Това може да предизвика електрически шок, повреда или пожар.
2. Ако почувствате дискомфорт по време на масажа, спрете операцията незабавно.
3. По време на употреба не покривайте масажера, за да не предизвикате прекомерно нагряване и повреда или пожар.
4. Този продукт не е предназначен за самодиагностика или лечение. Ако е необходимо, потърсете медицинска помощ.
5. Ако приемате лекарства или имате здравословно състояние, консултирайте се с лекар преди употреба. Ако се чувствате зле или сте бременна, не го използвайте.
6. Използване на този продукт.
7. Ако сте бременна или по време на менструалния си период, консултирайте се първо с лекар и следвайте съветите му.
8. Препоръчителното време за употреба е 15-30 минути.
9. Преди повторна употреба, уверете се, че масажерът е изключен за повече от 30 минути.



ВНИМАНИЕ

Бъдете внимателни

1. Моля, избягвайте използването на масажера след консумация на алкохол или когато не се чувствате добре.
2. Не масажирате директно главата, лактите, коленете, гърдите, корема и т.н.
3. В случай на разливане или изпускане на течност върху масажера, незабавно извадете щепсела от розетката. Не

използвайте ръцете си, когато са мокри.

4. Инсталиране или изваждане на щепсела:
5. Не повреждайте захранващия кабел. Работата с масажера при повредени кабели може да доведе до случайни електрически шокове или механични повреди.

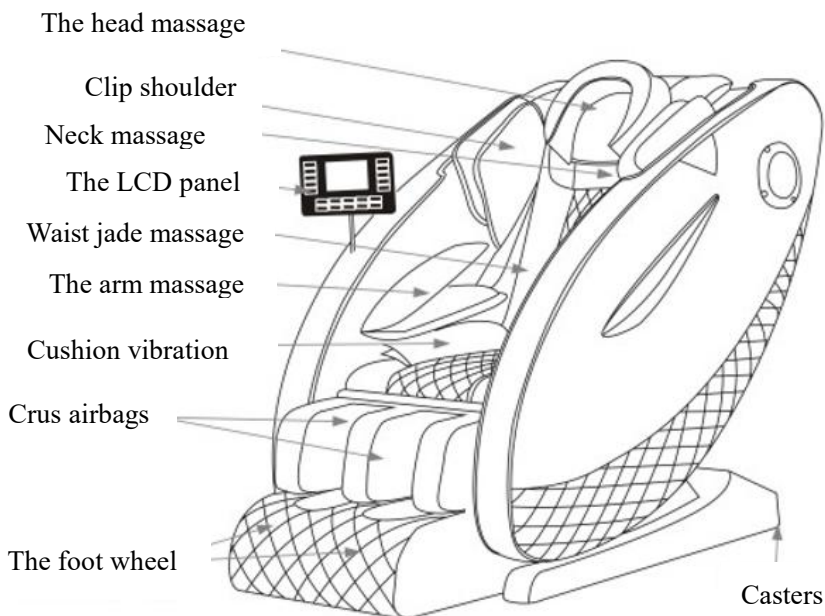
Не е подходящо да използвате масажера, ако:

- Ако се случи някое от следните условия, незабавно изключете превключвателя, прекъснете захранването и се свържете с нашата компания:
- Безразборната употреба на вода или вино върху масажера може да предизвика електрически шок.
- Тъканната обвивка на масажера е повредена и вътрешният механизъм е открит.
- Ако по време на масажа се появи необичайна или силна болка, незабавно спрете масажа и потърсете медицинска помощ.
- Ако се открие някаква неизправност или необичайно състояние по време на употреба, незабавно спрете да го използвате.
- В случай на прекъсване на тока по време на употреба, трябва да се вземат мерки, за да се избегнат наранявания на потребителите при внезапно възстановяване на захранването.
- Когато се появят светкавици.

Не оставяйте масажния стол или неговите части в контакт с лица под 16 години или на, които нямат контрол върху собственото си поведение (например, психично болни, умствено изостанали и т.н.).

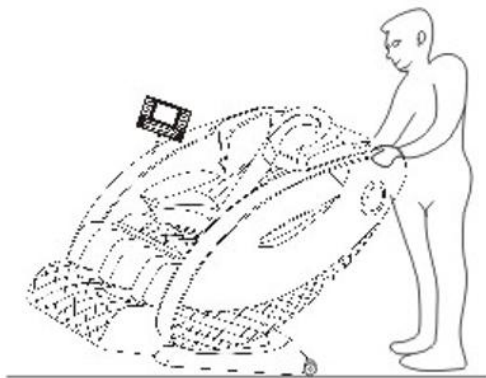
Стъпки за инсталиране на държача за дистанционното управление:

1. Вкарайте винтовия прът в съответния отвор.
2. Завъртете винта по посока на часовниковата стрелка до края.
3. Просто закачете дистанционното управление.



Метод на преместване

- При преместване, поддържайте долната част на възглавницата и повдигнете предната част. Внимание!
- Не премествайте хора и не го местете разгънат
- Не премествайте върху подове, които могат да се повредят.

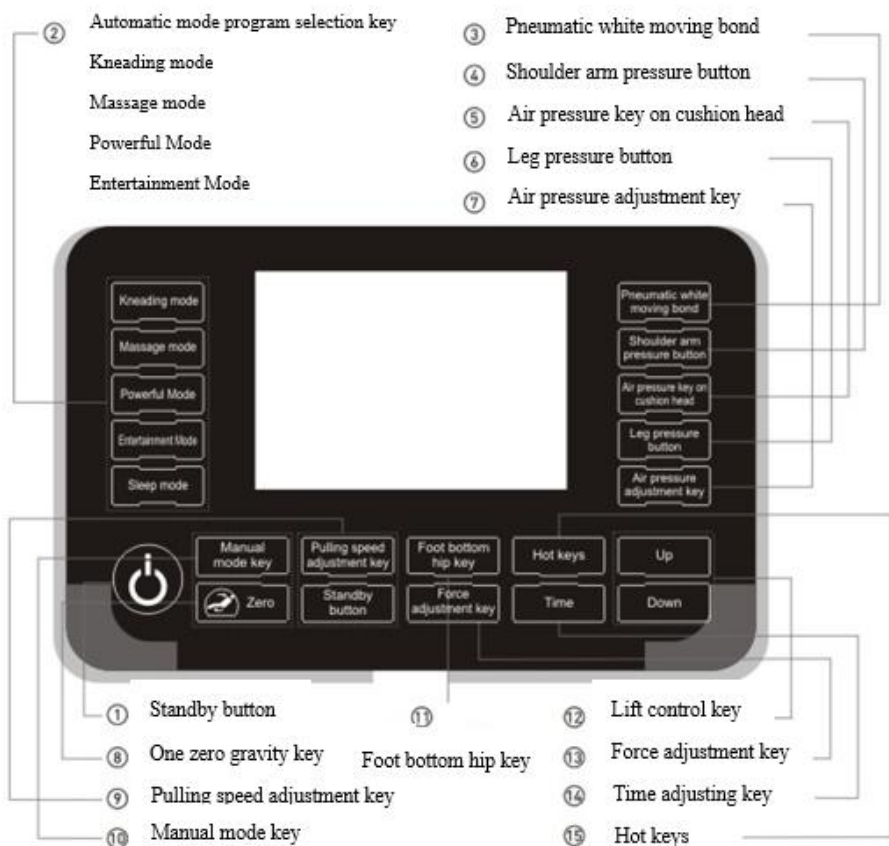


Разположение на масажния стол

Моля, оставете достатъчно пространство около масажния стол при подготовката за масаж.

1. Мястото, където се поставя масажният стол, трябва да има достатъчно място за наклоняване на стола и повдигане на стойката за крака.
2. Уверете се, че има поне 80 см пространство зад масажния стол и поне 50 см пред него.
3. Уверете се, че няма препятствия пред и зад масажния стол.
4. За да предотвратите повреда на пода, поставете килим под масажния стол, за да не повредите пода.

УПРАВЛЕНИЕ НА ГЛАВНИЯ ДИСПЛЕЙ



С допир на тъч бутоните на дисплея може да избирате следните функции:

- **Standby** – Включване, изключване и пауза на масажния стол.
- **Automatic Mode** – Стартира автоматични масажни програми.
- **Zero Gravity** – Позиция с минимално натоварване на гръбнака.
- **Kneading Mode** – Дълбок масаж за отпускане на мускулите.
- **Massage Mode** – Общ релаксиращ масаж.
- **Powerful Mode** – Интензивен масаж при силно напрежение.
- **Entertainment Mode** – Лек и комфортен масаж.
- **Sleep Mode** – Нежен масаж преди сън.
- **Manual Mode** – Ръчно управление на функциите.
- **Pulling Speed Adjustment** – Регулира скоростта на масажа.
- **Force Adjustment** – Настройва силата на масажа.
- **Air Pressure Adjustment** – Регулира въздушния натиск.
- **Shoulder Arm Pressure** – Въздушен масаж за рамене и ръце.
- **Leg Pressure** – Въздушен масаж за крака.
- **Air Pressure on Cushion Head** – Въздушен масаж на глава и врат.
- **Foot Bottom Hip** – Масаж на стъпала и бедра.
- **Hot** – Затопляща функция.
- **Lift Control** – Регулира позицията на стола.
- **Time** – Настройва времето за масаж.
- **Up / Down** – Увеличава или намалява настройки.

Bluetooth функция: Включете масажния стол, след което активирайте Bluetooth функцията на мобилния телефон.

Потърсете устройство с име „massage chair“ и изчакайте успешно свързване с телефона.

AI Гласов контролер (само на английски)

		Преди всяка команда трябва да кажете високо „SMART STEWARD“		
		Действие	Гласова команда	Отговор и действие
	Активиране	Събуждане на гласовия контролер	Smart Steward	Welcome
1	Вкл/изкл	Старт	Start massage	OK, start massage
2		Стоп	Stop massage	OK,Stop massage
3	Авто програми	Прог 1	Mode one	Yes,Mode one
4		Прог 2	Mode two	Yes,Mode two
5		Прог 3	Mode three	Yes,Mode three
6		Вкл. ролера	Turn On the Roller	Yes, Roller is on
7		Изкл. ролера	Turn Off the Roller	Yes, Roller is off
8	Време	Увеличи времето	Increase time	Yes, Increase time
9	Загриващи функции	Вкл. загреване	Heating on	Yes, Heating on
10		Изкл.загреване	Heating off	Yes, Heating off
11		Облегалка нагоре	Backrest up	Yes, Backrest up
12		Облегалка надолу	Backrest down	Yes, Backrest down
13		0-ва гравитация	ZERO G	Yes, ZERO G
Когато няма инструкции за 15 секунди, автоматично ще заспи отново контролера и ако желате пак да го ползвате, трябва да кажете Smart Steward				

Отстраняване на проблеми

Ако срещнете проблеми при използването на масажора, моля, вижте следните съвети и възможни решения. Ако масажорът все още е в неизправно състояние или не може да се използва, моля, изключете го и извадете захранващия щепсел. Свържете се с фирмата за по-комплексна поддръжка.

Моля, не разглобявайте или ремонтирайте масажора сами. Повреди, причинени от самостоятелно разглобяване или ремонт, ще доведат до анулиране на гаранцията на продукта

Грешка	Възможна причина	Метод на отстраняване
Машината изобщо не работи	Дали е прекъснато захранването; Проверете дали щепселът е правилно включен в електрическия контакт и дали превключвателят е включен. Проверете дали копчето за регулиране на скоростта е включено на ръчния уред.	След сигнала, поставете щепсела правилно и здраво в контакта. Ключ за включване и изключване. Завъртете копчето за регулиране на скоростта по посока на часовниковата стрелка.
Работи прекалено бавно или слабо	Мрежовото напрежение е твърде ниско, упражнявате твърде голям натиск с глава или тяло Bottom of Form	Използвайте стабилизатор на напрежение, регулирайте натиска.
Силен шум	Период на разработване на нова машина	След 20 часа употреба, шумът естествено ще намалее.

ЕЖЕДНЕВНА ПОДДРЪЖКА

1. Масажният стол трябва да се поддържа чист и без прах, и да не се поставя на влажни места.
2. Ако не го използвате дълго време, покрийте го с кърпа.
3. Не поставяйте масажните столове на слънце или на висока температура, тъй като това води до избледняване и ускорено стареене на кожата на масажния стол.
4. При почистване на масажния стол, изключете главния превключвател за захранване и извадете захранващия щепсел.
5. Не използвайте препарати, съдържащи органични разтворители, като бензен, за почистване на масажния стол, защото това ще доведе до избледняване, скъсване и стареене на кожата.
6. Ако меките кабели на захранването са повредени, трябва да се използват специални кабели или да се закупят специални компоненти от производителя или от отдела за поддръжка за подмяна.



Внимание

- Моля, не поставяйте масажора на пряка слънчева светлина или на място с висока температура.
- Моля, използвайте чиста мека кърпа, за да избършете масажора.

Изхвърляне и рециклиране

Моля, запазете опаковката за евентуален ремонт или гаранционно обслужване.

Внимание: Уредът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци!

Уважаеми клиенти, Вие носите отговорност за правилното рециклиране на материалите от уреда, включително:

- Външната опаковка (картон);
- Полистиренови елементи;
- Опаковки и торбички от полиетилен;
- Електрическо оборудване;
- Ленти от полипропилен.

За повече информация относно рециклирането или контакт с лицензирани фирми за отпадъци, моля, свържете се с вносителя!

ВНОСИТЕЛ ЗА БЪЛГАРИЯ:

СПОРТЕН СКЛАД БГ (Соларшоп ЕООД)

гр. Пазарджик, ул. Димчо Дебелянов 27

E-mail: info@sportensklad.bg

www.sportensklad.bg